

# **32nd International Congress of the European Brewery Convention 2009**

**(EBC)**

**Hamburg, Germany  
10 – 14 May 2009**

**Volume 1 of 3**

**ISBN: 978-1-61567-167-0**

**Printed from e-media with permission by:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571



**Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.**

Copyright© (2009) by the European Brewery Convention  
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2009)

For permission requests, please contact the European Brewery Convention  
at the address below.

European Brewery Convention  
c/o The Brewers of Europe  
Rue Caroly 23-25  
B-1050 Brussels, Belgium

Phone: 32 2 551 1810  
Fax: 32 2 660 9402

[info@europeanbreweryconvention.org](mailto:info@europeanbreweryconvention.org)

**Additional copies of this publication are available from:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571 USA  
Phone: 845-758-0400  
Fax: 845-758-2634  
Email: [curran@proceedings.com](mailto:curran@proceedings.com)  
Web: [www.proceedings.com](http://www.proceedings.com)

# TABLE OF CONTENTS

## Volume 1

### PRESENTATIONS

<b>Challenges Facing the German and European Brewers</b> .....	1
<i>Wolfgang Burgard</i>	
<b>The Brewers of Europe and EBC: Teamed Up to Shape a Beer-Friendly Business Environment</b> .....	2
<i>Alberto da Ponte</i>	
<b>Progress in German Hop and Barley Breeding</b> .....	10
<i>Horst-Gevert Bellmer</i>	

### KEY NOTE & MEDIA, MANAGEMENT AND INDUSTRY ISSUES

<b>Thinking Beyond Grey Pinstripes - Sustainable Development and the Limits of “Greenwashing”</b> .....	37
<i>Ina Verstl</i>	
<b>Continuous Improvement (CI) Concepts and Brewery Management</b> .....	42
<i>Axel G. Kristiansen</i>	
<b>Fear Not the Messenger!</b> .....	72
<i>R. Laurence Nelson</i>	
<b>Enabling the Technical Future of Today’s Brewery</b> .....	88
<i>Alastair Pringle, Caren Cobet</i>	

### RAW MATERIALS & FOOD SAFETY

<b>Fusarium Langsethiae on Brewing Barley : Infection in the Field and Survival During the Malting Process</b> .....	116
<i>Regis Fournier</i>	
<b>Are Free and Masked Fusarium Mycotoxins Only Safety Issues for Brewers and Maltsters?</b> .....	153
<i>Jana Hajslova, Milena Zachariasova, Marta Kostelanska, Alexandr Mikyska:Research, Jaromir Fiala</i>	
<b>Can Amine Profiles be a Discriminant Parameter of Brewing Products?</b> .....	240
<i>Maria Daria Fumi</i>	
<b>Barley-Associated Microbial Biofilms in Malting</b> .....	264
<i>Arja Laitila, Mari Raulio, Annika Wilhelmson, Mirja Salkinoja-Salonen</i>	
<b>Development of Molecular Markers Linked to Powdery Mildew Resistance Genes in Hop (Humulus Lupulus L.) to Support Breeding for Resistance</b> .....	291
<i>Stefan Seefeldler, Rebecca Seidenberger, Anton Lutzl Elisabeth Seigner</i>	
<b>Prediction of barley and Fusarium activities during malting using transcriptional profiling</b> .....	323
<i>Annika Wilhelmson, Jari J. Rautio, Meri Kokkonen, Marika Jestoi, Arja Laitila</i>	
<b>Fungal Hydrophobins as a Beer Gushing Factor - Current Knowledge and Future Aspects</b> .....	349
<i>Tuija Sarlin, Markus Linder, Tiina Nakari-Setälä, Silja Home, Arja Laitila</i>	
<b>Gushing Phenomenon - New Findings Regarding the Causes and the Possibility of Technological Controlling Measures</b> .....	360
<i>Frank Rath</i>	
<b>Identification of New Gushing Producer Fungi</b> .....	377
<i>Patrick Boivin</i>	

### SENSORY & QUALITY I

<b>The Influence of Radical Reactions on the Haze Formation in Stabilized Beer</b> .....	407
<i>Thomas Kunz, Frank-Jürgen Methner</i>	
<b>An Examination of Binary Foam Stabilizer Systems in Lager Beer</b> .....	431
<i>Thomas H. Shellhammer, Takeshi Kunimune</i>	
<b>The Relationship Between Matrix Foaming Potential, Beer Composition and Foam Stability</b> .....	496
<i>Petr Kosin, Jan Savel, Adam Broz</i>	
<b>Improvement of Tap Hygiene and Draught Beer Quality with “A Flush a Day”</b> .....	531
<i>Heinz Dauth, Johannes Tippmann</i>	

<b>Sensory Evaluation of Body and Mouthfeel - A Panel Training!</b> .....	549
<i>Martina Ingeborg Gastl, Anke Kiesslich, Alexander Quadt, Joachim Tretzel</i>	

## Volume 2

<b>Sensory and Chemical Characterization of Lagers of the Italian Market</b> .....	574
<i>Gianluca Donadini, Maria Daria Fumi</i>	
<b>Synergistic and Suppression Effects of Flavour Compounds in Beer</b> .....	614
<i>Stefan Hanke, Markus Herrmann, Werner Back</i>	

### SENSORY & QUALITY II

<b>The (In)Stability of the Beer's Bitter Taste - Elucidation of the Mechanisms Involved in Trans-Iso-Alpha-Acid Degradation and Formation of Bitter Off-Taste Compounds Upon Beer Storage</b> .....	646
<i>Thomas Hofmann, Daniel Intelmann, Gesa Haseleu</i>	
<b>The Influence of Dark Specialty Malts on Beer Flavour Stability</b> .....	674
<i>M.G. Vandecan, Pieter De Nève, Niels Daems, Daan Saison, Freddy R Delvaux</i>	
<b>Impact of Colour Adjustment on Flavour Stability of Pale Lager Beers With a Range of Distinct Colouring Agents</b> .....	698
<i>Andres Furukawa, Paul Hughes</i>	
<b>Stay or Swap? The Decision is Yours</b> .....	721
<i>Deborah K Parker</i>	
<b>An Enzymatic Solution to Improve the Oxidative Stability of Wort and Beer Flavour Stability - The Role of Catalase</b> .....	749
<i>Thomas Kunz, Anne Mette Frederiksen</i>	

### EDUCATIONAL REVIEWS

<b>Cardboard or Bread? The Relative Importance of Oxidative and Maillard Pathways of Beer Ageing</b> .....	765
<i>Carsten Zufall</i>	
<b>The Potential of Plant Breeding for Improvement of Quality Traits in Barley and the Benefits for the Processing Industry Demonstrated by Long Term Evaluation of Barley Varieties</b> .....	791
<i>Markus Herz, Kerstin Krumnacker, Guenther Schweizer, Max Baumer, Sabine Mikolajewski, Guenter Henkelmann</i>	
<b>Volatile Phenols in Beer: Formation of 4-Vinylguaiaicol During Wort Fermentation and Its Fate During Beer Ageing</b> .....	827
<i>Nele Vanbeneden, Freddy R. Delvaux</i>	
<b>Flavour, Froth and Finesse - The Legacy of Hops to Beer (A Review)</b> .....	869
<i>Paul Hughes</i>	
<b>Fusel Alcohol Formation by Yeast</b> .....	894
<i>Lucie A Hazelwood, Jean-Marc Daran, Antonius J. A. van Maris, Jack T. Pronk, J Richard Dickinson</i>	
<b>The Origin of Beer-Spoilage Lactic Acid Bacteria and Its Implications in Micro Quality Control in Breweries - A Review</b> .....	913
<i>Koji Suzuki</i>	
<b>A Critical Review of the Design of Large Capacity Fermentation Vessels and the Methods Used for Their Management</b> .....	948
<i>Christopher A. Boulton, Mikkel Nordkvist</i>	

### ENVIRONMENT/SUSTAINABILITY

<b>The Brewers of Europe – Securing Our Future</b> .....	990
<i>Pjotr van Oeveren</i>	
<b>Use of Ionized Air for Reducing Odour Emissions in Brewhouse Vapours</b> .....	1007
<i>Alexander Hofmann, Rudolf Michel</i>	
<b>Sustainable Energy Supply in Brewing Industry</b> .....	1037
<i>Ludwig Scheller, Rudolf Michel</i>	
<b>Developing a Corporate Climate Strategy</b> .....	1077
<i>Johnnie Rask Jensen</i>	

## Volume 3

### PROCESS & PACKAGING EFFICIENCY I

<b>Large Mash Filters - Improved Results from New Generation Mash Filter Systems in Practice</b> .....	1133
<i>Jens Voigt, Hans-Joerg Menger, Ziemann Ludwigsburg</i>	
<b>Efficient Formation and Stripping of DMS During a Brewing Process Without “Boiling”</b> .....	1162
<i>Gert De Rouck, Guido Aerts</i>	
<b>Capacity Increase and Energy Savings With a Proline-Specific Endo Protease</b> .....	1186
<i>Jeroen L. van Roon, Minh-Tam Nguyen</i>	

### PROCESS & PACKAGING EFFICIENCY II

<b>A New Approach to Control Bottle Conveyors</b> .....	1227
<i>André Sorgatz, Tobias Voigt, Horst-Christian Langowski, Axel Kather</i>	
<b>Model Based Diagnosis - A New Approach for the Downtime Analysis in Complex Bottling Plants</b> .....	1249
<i>Tobias Voigt, Horst-Christian Langowski, Axel Kather, Peter Struss</i>	
<b>On-Site Produced Disinfectants in the Brewery - Analytics, Monitoring and Technological Aspects</b> .....	1276
<i>Christoph Kunzmann, Alfons Ahrens, Frank Jürgen Methner</i>	
<b>Procedural Aspects for a Better Lautering Performance</b> .....	1308
<i>Johannes Tippmann, Jens Voigt, Karl Sommer</i>	
<b>Modern Process Engineering for Fermentation and Storage Cellars</b> .....	1343
<i>Peter Gattermeyer</i>	
<b>Extending Approaches for Production Planning, Process Simulation and Optimization</b> .....	1376
<i>Martin Nagel</i>	

### FUTURE PERSPECTIVES

<b>Nutritional Changes of Barley, Rye and Buckwheat During Malting</b> .....	1388
<i>Elke Arendt, Florian Hübner</i>	
<b>Evaporation of Unwanted Wort Flavour Components in the Cold Section of the Brewery</b> .....	1424
<i>Michael Dillenburger, Marcus Hertel, Hans Scheuren</i>	
<b>Beer Shades to Match Your Lipstick and Other Adventures in New Product Development</b> .....	1443
<i>Caroline Walker, Laura Alonso, Chris Booer, Andy Faulkner, Debbie Parker, Samantha Walker</i>	
<b>Maltose Syrup Production From Barley in an Standard Brewhouse</b> .....	1472
<i>Patrick Bahns, Rudolf Michel</i>	
<b>Evaluation of the Amino Acid Composition and Fermentation Performance of Barley Worts</b> .....	1497
<i>Stefan Kreis, Niels Elvig, Hans-Peter Heldt-Hansen</i>	

### YEAST, FERMENTATION & MICROBIOLOGY

<b>The Rate of Uptake and Release of Ca, Mg and Zn Ions by Serially Repitched Yeast Slurry During Industrial Fermentation Process</b> .....	1516
<i>Aleksander Poreda, Piotr Antkiewicz</i>	
<b>The Effect of the Timing of Wort Aeration on Ester Formation</b> .....	1548
<i>Taku Irie, Yuichi Nakamura</i>	
<b>Feast or Famine: How Yeast Manage Amino Acid Metabolism During the Aerobic to Anaerobic Transition: Left to Themselves, or With a Little Help From Their Friends</b> .....	1584
<i>Peter John Rogers, Victoria Lyons, Vincent Higgins, Bonny M Tsoi, Ian Dawes, Anthony Beckhouse</i>	
<b>Sulphite Production by Lager Yeast in High Gravity Glucose Rich Worts: Clarifying the Role of Cloudy Worts</b> .....	1617
<i>Eric J Samp, Paul Hughes</i>	

### POSTERS

<b>A New Method to Determine Arabino-Xylans</b> .....	1653
<i>Jürg Obrecht</i>	

<b>Meura's Laboratory Mash Filter</b> .....	1654
<i>A. Dewulf, F. Harmegnies</i>	
<b>Determination of Flavour Active Monophenols in Beer</b> .....	1655
<i>Femke L. Sterckx, Sem M.G. Vandecan, Freddy R. Dellvaux</i>	
<b>Masking Solutions for Off-Flavours in Alcoholic Beverages: The Olfactoscan®</b> .....	1656
<i>Catrienus de Jong, Kerstin Burseg, Heleen Goorissen, Damien Lemaire</i>	
<b>From a Pilot Plant Brewery to a Competence Center of Brewing and Environmental Technology</b> .....	1657
<i>T. Becher, M. Härtl, H. J. Menger, M. Schmidt, O. Wüst</i>	
<b>Origin of Hops-Determination by Isotope Ratio Mass Spectrometry (IRMS)</b> .....	1658
<i>Roland Schmidt, Anke Kutsch, Andreas Roßmann</i>	
<b>Scanning Electron Microscope (SEM) Examination of Lupulin Glands of Different Hop Varieties</b> .....	1659
<i>Frithjof Thiele, Christina Schönberger, Elke K. Arendt, Radeberger Gruppe</i>	
<b>Demand Response and Dispatchable Industrial Loads for the Use in Virtual Power Plants</b> .....	1660
<i>J. Lambauer, J. Stichtenoth, T. Lauer</i>	
<b>Quorum Sensing of Brewery Biofilm Microbes</b> .....	1661
<i>Outi Priha, Riikka Juvonen, Kaisa Tapani, Erna Storgards</i>	
<b>Poster No. 118: Filtration and Stabilization Results from Breweries Using a Kieselguhr Free Filter Aid</b> .....	1662
<i>Nikolaj Schmid, Gero Spika</i>	
<b>Precoat Filtration with Regenerable Filter Aid</b> .....	1663
<i>Juerg P. Zuber</i>	
<b>Zinc Supplementation to Multi-Brew Fermentations and Zinc Toxicity</b> .....	1664
<i>B. Taidi, J. Rosti, J. Gangloff</i>	
<b>Survey of Emerging Mycotoxins Beauvericin and Enniatin B on Malting Barley</b> .....	1665
<i>Benjamin Neugnot, Régis Fournier, Patrick Boivin</i>	
<b>Decision Maker Tool for Evaluation of T2 and HT2 Toxins Contaminated Malting Barley</b> .....	1666
<i>Julie Toussaint, Régis Fournier, Jean-Louis Goergen, Patrick Boivin</i>	
<b>Rapid Detection of Yeast in Brewery Rinse Water</b> .....	1667
<i>Chris D. Powell, A. Mercier, F. Strachan</i>	
<b>Dry Yeast – Myths and Facts</b> .....	1668
<i>Chris D. Powell, C. Boulton, T. Fischborn</i>	
<b>The Sorting Task: Another Method to Obtain Beer Sensory Descriptions?</b> .....	1669
<i>Chollet Sylvie, Lelièvre-Desmas Maud, Valentin Dominique</i>	
<b>Critical Factors at Mashing-In Influencing Lipid Oxidation</b> .....	1670
<i>Sofie Malfliet, Annemie De Buck, Joseph van Waesberghe, Guido Aerts</i>	
<b>Development of Light Beers with Improved Fullness and Prolonged Flavour Stability</b> .....	1671
<i>Koen Goiris, Sofie Malfliet, Jan De Cock, Gert De Rouck, Guido Aerts, Luc De Cooman</i>	
<b>Influence of Mashing Temperature on Arabinoxylan Hydrolysis</b> .....	1672
<i>Marc Schmitt, Patrick Boivin</i>	
<b>Studies of Flavour Development During Malt Roasting Processes</b> .....	1673
<i>David Cook, Hafiza Yahya</i>	
<b>Analytical Profiling of Varietal Floral and Spicy Hop Essences by SPME in Combination with Monodimensional and Comprehensive Two-Dimensional GC</b> .....	1674
<i>Filip Van Opstaele, Joeri Vercaemmen, Guido Aerts, Luc De Cooman</i>	
<b>Gushing Malt Leads it to Gushing Beer?</b> .....	1675
<i>M. Malanda, E. Troalen, R. Fournier, P. Boivin</i>	
<b>Radical Scavenging Capacity of Hop-Derived Products in View of Health and Brewing Applications</b> .....	1676
<i>Arne Heyerick, Laura Van Hoyweghen, Martin Biendl</i>	

**Author Index**